

使用说明书

Operation Instruction

碎肉机

S3-LA166/S3-LA167/
S3-LA166(D)/S3-LA167(D)



九阳股份有限公司

Joyoung Company Limited
济南市槐荫区美里路999号
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan

邮编：250118 网址：www.joyoung.com

(使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管)



微信扫一扫，注意事项全知道

V2 210828

前言

尊敬的用户：

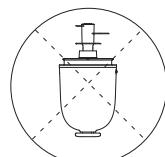
感谢您使用九阳碎肉机。本说明书适用 S3-LA166/S3-LA167/
S3-LA166(D)/S3-LA167(D) 产品。书中所有内容仅供用户使用和维护时参考，
未尽事宜，欢迎用户向本公司的客户服务部门咨询。

本产品与食品接触配件均符合相应法律法规和标准要求，请放心使用。
愿九阳产品给您的生活带来温馨、便捷与健康。

第一章 安全使用注意事项

！ 警告 对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。

1. 工作前请务必将碎肉杯盖、主机安装到位。
2. 本产品主机严禁淋水或放在水及其它液体中浸泡，以免主机进水损坏。
3. 刀片未停转前严禁拿开主机或掀开碎肉杯盖。
4. 刀片锋利，小心割伤。
5. 严禁倒置装配。

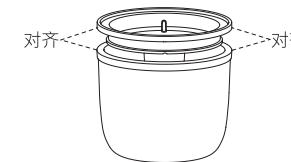


！ 注意 对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。

1. 本产品仅适于家庭使用，请勿作为其他用途。
2. 请勿在无人看管的情况下运行本产品。
3. 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。

4. 本产品输入电压 / 频率为 220V/50Hz，接通电源前，请检查是否与当地电压相符，高或低于该电压可能会影响产品性能或损坏电器元件，建议使用稳压器，以确保产品正常使用。

5. 务必将碎肉杯盖对准碎肉杯后，向下按，确保碎肉杯盖嵌入碎肉杯内，以防碎肉刀组件顶部磨损（如下图）。



6. 本产品仅限于与配套的（包括产品本身配置的和本公司独立出售的）碎肉杯、主机和碎肉刀组件等部件一起使用，请勿使用非配套的部件，以免影响产品性能或发生事故。

7. 使用前请检查主机、碎肉杯等部件是否完好。如发现损坏，请停止使用并及时与本公司客户服务部门联系。请勿自行拆卸修理，以免影响产品性能或发生事故。

8. 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

9. 请勿用湿手插、拔电源插头，以免触电。断开电源时，请用手握住插头拔出，请勿拉扯电源线；请勿将电源线碰到尖锐的棱边、尖角等物，以免损坏漏电。

10. 使用本产品时，请将其置于平稳的台面上。请勿在倾斜、不稳定的台面上或在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物品上操作本产品，并请远离台面边缘，以免产品倾倒或发生事故。

11. 禁止空载（杯中无食材）或超载（食材量超过额定值）使用本产品。

12. 本产品运行速度已设置成理想状态，不需要进行调节。

13. 安装碎肉杯盖时，请确认带有密封圈，以免发生泄漏；请确认碎肉杯与碎肉刀组件安装到位；请勿将碎肉刀组件单独安装在主机上。

14. 接通电源前，请确认开关处于关闭状态，并且杯体及其他部件已安装到位，以免产品不通电或造成人身伤害。

15. 在更换附件或接触运动部件前要关掉电源开关并断开电源。

16. 产品工作时，严禁移动产品、提起主机或触碰刀片、电机等可动部件，以免造成人身伤害或损坏产品。

17. 在拆、装、调校或清洗本产品的任何部件之前，请关闭开关、断开电源，以免产品漏电或意外启动。

18. 本产品连续工作时间不得超过 30 秒。若未能达到预期效果，请断开电源，冷却 2 分钟后再进行加工。以完成一次工作之后停止 2 分钟为一个工作周期，连续工作 3 个周期后，必须断开电源，冷却 15 ~ 20 分钟后再工作，以保证产品寿命。

19. 如果刀片被卡住，请先关闭开关、断开电源，再进行清理，以免发生伤害事故或损坏产品。

20. 如果产品运行时突然停止工作，可能是电机过热触发的自我保护行为，请断开电源，冷却 20 ~ 30 分钟后方可使用。

21. 产品使用完毕，请先关闭开关、断开电源，待刀片停止转动后，再取下主机，以免引发事故。

22. 产品使用完毕请及时清洗，与食品接触部件请用清水进行清洗。取出刀片组件，排空碎肉杯体和清洗部件时请小心操作，务必注意锋利的刀刃，以免割伤（可佩戴保护手套）。

23. 请勿将本产品任何部件放入洗碗机、微波炉、消毒柜或超过 60°C 的热水中清洗或消毒，亦勿使用其他设备加热，以免部件变形或损坏。

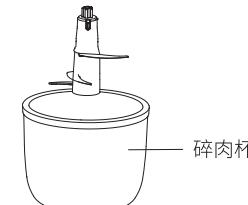
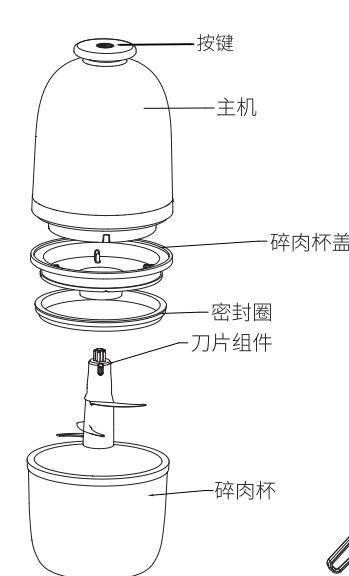
24. 请勿将本产品置于高温、强磁、易燃易爆气体（如天然气、沼气等）等环境中，以免部件工作异常或发生火灾等事故。

25. 无人使用本产品时，请关闭开关、断开电源，以免产品发生短路。

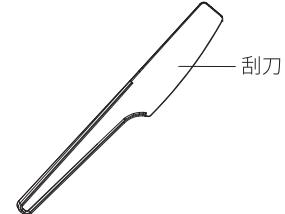
26. 丢弃本产品和产品包装时，请交由有相关资质的部门回收，丢弃时请剪断电源线。

27. 产品必须远离火源 30cm 以上，以免损坏产品或发生火灾危险。

第二章 产品部件名称



双杯双刀款适用于
S3-LA166(D)
S3-LA167(D)



适用于机型 S3-LA166、S3-LA167
注：1. 产品图片请以包装内实物为准！
2. 请勿漏装杯盖密封圈。

第三章 产品使用方法

● 在初次使用产品前，请彻底清洗与食材接触的部件。（参见“第四章清洁和保养”）

① 开关

● 装入食材并安装完成后，用手轻按按键，产品开始工作；手放开后，产品停止工作。



② 常见食材可加工最大容量及功能选择

食材	最小制作量	最大制作量	制作时间推荐	注意事项
肉类	50g	120g	30 秒	1. 需去皮、去骨、去筋，冻肉化冻。 2. 先切成 2cm×2cm×2cm 的块状，再放入机器中加工。 3. 使用点动式加工，效果更佳。
米饭	50g	80g	40 秒	1. 米饭全熟，水为纯净水。 2. 米饭与水的重量比例为 2:1。
南瓜、苹果	25g 南瓜 +25g 苹果	40g 南瓜 +40g 苹果	30 秒	1. 南瓜去皮去籽蒸熟后切成 2cm×2cm×2cm 小块，苹果去皮去籽蒸熟后切成 2cm×2cm×2cm 小块。 2. 水为纯净水。 3. 南瓜、苹果、水的重量比例为 1:1:1。
菠菜	50g	80g	20 秒	1. 菠菜洗净煮熟。 2. 水为纯净水。 3. 菠菜与水的比例为 2: 1。
土豆、胡萝卜	25g 土豆 +25g 胡萝卜	40g 土豆 +40g 胡萝卜	30 秒	1. 土豆去皮蒸熟切成 2cm×2cm×2cm 小块，胡萝卜去皮蒸熟后切成 2cm×2cm×2cm 小块。 2. 水为纯净水。 3. 土豆、胡萝卜与水的重量比例为 1:1:1。

